

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 28 (1890)  
**Heft:** 28

**Artikel:** Solution du problème de samedi  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-191775>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

par des averses continues, quelques incidents comiques, témoins le récit humoristique de notre collaborateur, Monsieur Dénéréaz.

**La fêta dè l'estatua et la càra dè pliodze.**

Ye pliào, ye pliào, ma mïa,  
Relâiva tè gredons;  
Sauvein no à la chotta,  
Ramassa tè mutons.

Vouaiquie la vretablia fin dè la cantata que l'ont tsantà à Yverdon deçando passâ; kâ l'est cein que l'ont ti fé, quand bin n'étai pas notâ ein musiqua.

Vo séde quoui l'est, Pestalodzi ! Lè papâi ein ont tant parlâ stâo derrâi teimps, que n'é pas fauta dè vo z'ein derè bin mè; mâ cé citoyein est la causa que tant dè dzeins ont étâ vouinnâ et dépoureints coumeint dâi renaillès, que vu vo marquâ dou mots, rappo à la fêta dè l'estatua.

Stu Pestalodzi étai on ami dâi pourro. Sè peinsâvè que se poivè bailli dè la cabsse à clliâo que n'avont min dè courtena, cein vaudrài tot atant por leu, et po cein, sè fe régent, quand bin n'étai pas brévetâ. Mâ l'étai on tot fin po àovri la comprenetta ài petits bouébo, et se ne lâo fasâi pas tant appreindrè, lâo fasâi compreindrè; assebin, à la vesita, cein alâvè gros bin.

Quand fut nommâ à Yverdon, ye rapertsâ ti lè petits pourro po férè l'écoula; mâ ein après, lè syndiquo, lè z'asseesseu, lè dzudzo, lè grands conseillers, et mémameint pas mau dè ristous lâi démandiront dè preindrè lâo z'einfants po lè z'éduquâ, kâ lè z'autro régents, sein lè méprisi, lâi montâvont pas à la grelhie.

Mâ cé bravo Pestalodzi est z'u moo; et 60 ans après sa moo, on a trovâ que l'étai 'na brava dzein, et po lo recompeinsâ, on a décidâ dè lâi férè on estatua, et l'est la fêta dè cll'estatua que l'ont fé deçando passâ pè Yverdon.

Quand bin lo teimps bargagnivé on pou lo matin, mè su tot parâi décidâ dè lâi allâ, kâ on avâi de que lo président dè la Confédérachon lâi volliâvè étrè avoué on collégue, et noutron Conset d'Etat assebin, avoué 'na binda d'hommo hiuit placi, et mè su peinsâ que vaillessâi bin la peina dè sè remoâ po tot cein vairè.

Su don z'u preindrè lo tsemin dè fai; mâ quand ne sein arrevâ à Yverdon, fasâi 'na rollie dâo tonaire, que mè su dépatsi dè traci po m'achotta dezo la cantina; mâ quand y'é volliu lâi mè eïnfatâ, harte-lâ! dou z'espèces dè chasseu à tsévau, à pî, qu'aviont met lo casque, m'ont barrâ la porta et m'ont dè que po eintra, faillâi onna cocarda su lo revai dè la veste, et lo grand tsapé dè coumenion. Coumeint n'étai pas à l'uniformo, y'é du restâ défrou; et y'é tot parâi vu tot cé bio mondo. Te possiblio quinna

ribandée dè grands tsapès ! C'étai onco pî qu'à l'assermeintachon. Sè sont ti met à fîfâ et à rupâ, et mè, que n'avé rein tsaud dezo mon parapliodze, su z'u medzi mon pan et mon sâocesson à l'Etiusson, tsi lo conseiller, ein béves-seint trâi déci, et lâi su restâ tant qu'à trâi z'hâorès et demi dè la véprâo, qu'on avâi de que la fêta dè l'estatua dévessâi coumeinci, découte l'Eglise.

Ao picolon dè la demi, mè su trovâ quie. Y'avâi dza onna masse dè dzeins ein défrou dâo riond, et on moué dè brâvo petits bouébo et bouébettès avoué on troupé dè galézès damuzallès que dévessont tsantâ, sè trovâvont su onna granta galéri dâo coté dè la maison dè coumouna. Lè clliotsès ont coumeinci à senâ; on a oïu lè tambou et la musiqua, et tota la beinda dè la cantina est arrevâie, que sè son ti met dein lo riond. Quand l'ont ti étâ quie, la musiqua ein a djuï iena, l'ont teri on coup dè canon, et l'ont déguelhi on rideau vert que gravâvè dè vairè l'estatua, et tot lo mondo a criâ bravo et a tapâ dâi mans, et mè assebin. Après cein, lâi a z'u trâi bio discou et cllia bougressa dè pliodze a recoumeinci, kâ chottâvè du trâi z'hâorès.

Adon l'ont coumeinci la cantata, qu'a étâ fete pè on Ste-Cri, Monsu Dzeroud, et ma fâi cein étâi rudo bio. On arâi de que cllia galéri iô étiont clliâo jeunesses que tsantavont, étai 'na dzéba plienna dè ransignolets et dè quinsons, tant c'étai galé; mâ quand l'ein ont z'u de on bet, cllia pesta dè pliodze à redrobbiâ; lè d'étai dâi tâi ont coumeinci à colâ coumeint dâi golettès. Lè dzeins et clliâo que tsantavont tegnont adé ferme quie. Por mè, y'éte dein on niô, tant cougni, que ne poivo pas àovri mon parapliodze, et ni m'einsauvâ. Lo parapliodze de 'na pernetta qu'étai dévant mè, mè degottâvè à fi su lo naz; on autre mè colâvè avau lo cotson, et dâi dou cotés seimbliau qu'on mè dziclliâvè avoué dâi pompès à fû. Enfin lè niolans crâivont tot dè bon et vaitsé on vretablio déludzo. Adon tot lo mondo sè dépatsè dè décampa. Clliâo que sont proutso dâi chanteu, sè fourront dezo la galé; mâ lâi pliào bintout atant què défrou, et lè chanteu traçont; lè conseillers fédéraux sè tsampont dein on colidoo; lo Conset d'Etat s'einfatè dein onna pinta, et ti lè z'autro vont iô pâovont. Lè gredons dâi damès s'alliettont contrè lâo tsambès; lè grands tsapès sont tot refregnus; clliâo dè paille sont tot biscornus. Enfin quiet ! c'est 'na calamità ! Lè musiciens sè sauvent assebin. Lo gros bombardon avâi ào mein dix litres et demi dè pliodze dein se n'instrumeint, et ein lo vouedeint, l'a risquâ dè niyi dou municipaux dè Treyvagnès. Enfin, ào bet d'on moméint n'eut pe nion su la pliace, et cllia fête qu'arâi étâ tant galèze sein cllia

tsaravouta dè pliodze, a fini asse trista-  
meint què la campagne dè Russie.

**Recettes.**

*Tarte aux cerises.* — Mettez sur la table 150 grammes de farine; faites un trou au milieu; ajoutez 40 grammes de beurre, 40 grammes de sucre en poudre, un jaune d'œuf, deux petites cuillerées d'eau; délayez le tout, formez-en une boule, laissez reposer une heure. — Beurrez un plafond et un cercle à tourtière, mettez le cercle sur le plafond, abaissez la pâte à 3 millimètres d'épaisseur, garnissez le cercle, coupez ce qui dépasse. — Ayez des cerises, ôtez les queues et les noyaux, rangez-les dans la tarte un peu serrées. — Lorsqu'elle est pleine, ajoutez deux fortes cuillerées de sucre en poudre bien dispersé, poussez au four, environ vingt minutes de cuisson; ôtez le cercle, laissez refroidir.

**Solution du problème de samedi.**

En 7 jours, l'escargot fait 700 mètres, et quand il aura fait d'abord 300 mètres le huitième jour, le kilomètre sera complet. — Une réponse juste. — La prime est échue à M. Jules Bastian, à Lutry.

On a une croix ainsi disposée et formée de 6 jetons :

• • •  
• • •  
• •

Comment faut-il les arranger pour qu'il en ait quatre dans chaque bande ?...

Prime : Une bagatelle.

La livraison de juillet de la *Bibliothèque universelle* contient : Le Canada et son avenir, par V. de Floriant. — L'étincelle. Nouvelle, par T. Combe. — Tyrtée. Histoire et légende, par G. Attinger. — Foires et déballages, par Ed. Lullin. — La Nouvelle-Guinée, par Henri Jacottet. — Le joueur de zither. Nouvelle par M. J. Menos. — Chroniques parisienne allemande, anglaise, suisse, politique, et

Bureaux : place de la Louve, Lausanne.

L. MONNET.

**VINS DE VILLENEUVE**

Amédée Monnet & Fils, Lausanne.

**ACHAT ET VENTE DE FONDS PUBLICS**

Actions, Obligations, Lots à primes.  
Encaissement de coupons. Recouvrements.

J'offre net de frais les lots suivants : Ville de Fribourg à fr. 12,75. — Canton de Fribourg à fr. 26. — Communes fribourgeoises 3 %, différâ à fr. 49. — Canton de Genève 3 % à fr. 101. — Principauté de Serbie 3 % à fr. 81. — Bari, à fr. 70. — Barletta à fr. 42. — Milan 1861, à fr. 42. — Venise, à fr. 25.

Ch. BORNAND, Success. de J. Guilloud,  
4, rue Pépinet, LAUSANNE

**DÉPOT OFFICIEL**

de **PAPIER TIMBRÉ** et de **CARTES**  
à la

PAPETERIE MONNET

Rue Pépinet, 3.

LAUSANNE. — IMPRIMERIE GUILLOUD-HOWARD.